

ACORD de colaborare între Curtea de Conturi a Republicii Moldova si Comitetul Controlului de Stat al Republicii Belarus

Curtea de Conturi a Republicii Moldova si Comitetul Controlului de Stat al Republicii Belarus, numite în continuare Parti, conducându-se de principiile stimei reciproce, încrederii, egalitatii, parteneriatului si colaborarii; conducându-se de scopurile si sarcinile Organizatiei Internationale a Institutiilor Supreme de Audit (INTOSAI) si Organizatiei Institutiilor Supreme de Audit din Europa (EUROSAI), precum si de principiile si sarcinile de baza ale Consiliului conducatorilor organelor supreme de audit ale tarilor-participante la Comunitatea Statelor Independente; exprimând tendinta reciproca de însusire a practicii de realizare a functiilor controlului financiar de stat, principiilor, mecanismelor si metodelor de exercitare a lui, în scopul sporirii eficacitatii activitatii de control, au cazut de acord despre urmatoarele:

Articolul 1

Partile, în limitele competentei lor, colaboreaza în urmatoarele directii de baza:

- schimbul de experienta în domeniu' perfectionarii metodologiei activitatii de control;
- însusirea practicii de realizare a functiilor de control în structura puterii tarilor-participante la Acord;
- cooperarea în domeniul instruirii profesionale si ridicarii nivelului profesional al cadrelor;
- desfasurarea activitatilor comune;
- schimbul de informatii.

Articolul 2

Partile, în limitele împuternicirilor lor, acorda ajutor reciproc la desfasurarea actiunilor de control privind legalitatea, rationalitatea si oportunitatea folosirii de catre ministerele, departamentele si organizatiile tarilor-participante la Acord a ajutorului financiar, creditelor si altor tipuri de ajutor, acordate reciproc la nivel de stat în limitele contractelor economice încheiate.

Articolul 3

Partile realizeaza actiuni de control comune. Decizia de a exercita actiunea de control este luata în baza adresarii în scris a uneia din Parti. La realizarea actiunilor de control fiecare Parte se conduce de legislatia statului sau.

Articolul 4

Rezultatele activitatii efectuate în comun constituie un bun comun al Partilor. Restrictii la publicarea materialelor respective pot fi stabilite numai în cazurile determinate de legislatia Republicii Belarus si de legislatia Republicii Moldova, precum si în cazurile prevazute special pâna la desfasurarea activitatii.

Articolul 5

Partile practica trimiterea reciproca a delegatiilor, în scopul schimbului de experienta privind exercitarea controlului financiar de stat, precum si primirea reciproca a specialistilor la instruire si stagiere.

Articolul 6

în caz de necesitate, Partile organizeaza desfasurarea seminarelor, conferintelor si consultatiilor în problemele ce prezinta interes reciproc.

Articolul 7

La realizarea activitatilor în cadrul prezentului Acord fiecare Parte își asuma cheltuielile ce tin de detasarea delegatiilor sale, colaboratorilor si stagiarii, în caz daca altceva nu este prevazut conform înțelegerii prealabile dintre Parti.

Articolul 8

Partile imediat se informeaza reciproc despre modificarile legislatiei în vigoare în ce priveste îndeplinirea conditiilor prezentului Acord.

Articolul 9

Prezentul Acord intra în vigoare din ziua semnarii si va actiona cinci ani. Actiunea prezentului Acord automat se prelungeste pentru urmatoarele perioade de cinci ani.

Daca una din Parti va considera necesar sa înceteze actiunea prezentului Acord, aceasta va trebui nu mai târziu de o luna sa informeze în scris cealalta Parte. La expirarea termenului indicat Acordul își înceteaza actiunea.

Prezentul Acord este semnat la Moscova, la __mai 2002, în doua exemplare, unul - în limba rusa si celalalt - în limba moldoveneasca, ambele exemplare avînd aceeasi putere juridica.

Vasile Pentelei

Presedintele Curtii de Conturi

A.A Tozik

Presedintele Comitetului Controlului de Stat al Republicii Belarus